

K O B E

神戸市広報紙 やさしい日本語版 2023年4月

神戸のジャズ 100周年を みんなで祝おう

みんなで祝おう100周年!

まちにあふれる
神戸ジャズ



くやくしょ てつづきこそだて しえんきん

区役所の手続き、子育ての支援金など、
分からないことがあれば、

こうべこくさいこみゆにてい—せんた—

神戸国際コミュニティーセンター(KICC)

に電話しましょう!

☎ 078-742-8721

(11言語で話すことができます)



↑ここを
タップして
ホームページへ!



編集:神戸市市長室国際部国際課

じゃず イベント
ジャズのイベント

はっしょう ち
神戸は「ジャズ発祥の地」と言われています。今年
はたくさんのジャズイベントがあります。ジャズを聴き
に行きましょう。

4月: KOBE JAZZ DAY 2023

しんかいちおんがくさい
5月: 神戸新開地音楽祭+KOBE-JAZZ 100th

6月: Spring Jazz Cruise

7月: KOBE JAZZ 100th Anniversary LIVE



ありましようふう びあがーでん すてーじ
8月: 有馬涼風 (ビアガーデン、ジャズステージ)

9月: Swing Jazz Cruise、KOBE JAZZ Academy
“STUDENTS LIVE”

10月: Kobe Jazz Centennial



11月: 1 DAY JAZZ ROAD

ほか
ジャズのイベントは、上に書いたイベントの他に、まだ
たくさんあります。

かくにん
ジャズのイベントを知りたいなら、下のコードで 確認
してください。



神戸ジャズのサイト(日本語)

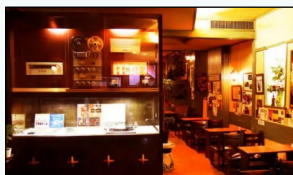
神戸のJAZZ History

1923年:オリエンタルホテルで、初めてのプロバンド
えんそう
がジャズを演奏しました。



1953年:

きっさてん かいぎょう
ジャズの喫茶店「JAVA」が開業されました。



1971年:神戸村野工業高等学校で、日本で 初め
こうこう けっせい
ての高校ジャズバンドが 結成されました。

1982年:神戸ジャズストリートがはじめて開催されま
かいさい
した。



1993年:Japan Student Jazz Festivalの会場
かいじょう
が大阪から神戸へ変わりました。

2014年:4月4日を「KOBE JAZZ DAY」として、
きねんびきょうかい どうろく
記念日協会に登録しました。

2016年:中学生・高校生が、「神戸ユースジャズ
ちゅうがくせい こうこうせい
オーケストラ」を結成しました。

2023年:日本で初めてプロ
えんそう
バンドが 演奏した時から
たちました
100年が経ちました。



COVID-19 の情報

つけなくて

3月13日(月)からマスクを付けなくても大丈夫です。ただ、下のとき、マスクを付けましょう。

しょうじょう

・症状があるとき

ようせいしゃ

・陽性者と一緒に住んでいるとき

こうれいしゃしせつ

・病院や高齢者施設に入るとき

今年のCOVID-19ワクチン接種予定

せっしゅ うける

【3回目からの接種を受ける人】

きそしっかん

①65歳以上の高齢者や基礎疾患がある人は：5月から12月まで、接種を2回受けることができます。

新しい情報がある時に、神戸市がお知らせをします。

②その他の人(5歳以上)：9月から12月まで、接種を1回受けることができます。

【初回(1・2回目)接種がまだの人】

接種を受けることができます。

ばいどく ふえて

梅毒が増えています

多くの人が、梅毒に感染しています。特に、20~59歳の男性、20~29歳の女性です。

もしあなたが検査を受けたいなら、神戸市の保健所で検査を受けてください。検査を受けるときは、神戸市があなたの名前を隠します。

もっと知りたいなら、右のコードで見てください。



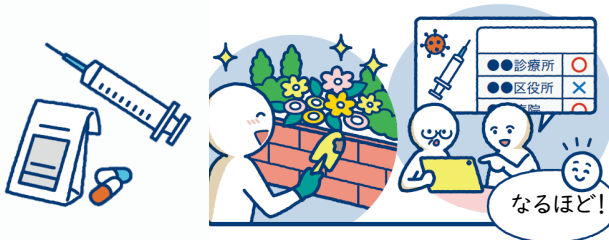
へんか 神戸の変化

ちいききょうどうきょく

ぶしよ

① 市役所に地域協働局という新しい部署ができます。

神戸市には地域のために役に立ちたいと思っている人しせいが、たくさんいます。そういう人がより市政に参加しやすいために、市役所が地域協働局を作りました。



いりょうひじょせい せいど

② こども医療費助成の制度が広がります

がいらい たいしやう こうこうせい ひろがります
外来の医療費助成の対象が、高校生まで広がります。

いりょうきかん やっきょく はらう かいすう
※1: 1か所の医療機関・薬局に払うお金や払う回数

にゅういん さい
※2: 入院は0歳～高校生まで無料

	2023.9まで	2023.10～
0～2歳	無料	無料
3歳～中学生	最大400円/日 月2回まで(※1)	最大400円/日 月2回まで(※2)
高校生	助成なし	

こうべくうこう

③ 神戸空港の変化

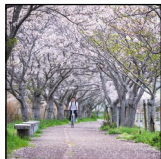
ひこうき ひろげたり
今から2025年まで、飛行機が止まる場所を 広げたり、
たーみなる
新しいターミナルを作ったり します。

さんのみや しんこうべ いどう べんり
三宮や新神戸から 神戸空港までの 移動が 便利になります。



かんでやまだ じてんしゃどう
神出山田自転車道を
はしります
クロスバイクで走ります

「神出山田自転車道」は、自転車だけの道です。ここで、美しい自然を感じることが さくら できます。特に春は桜が美しいです。自転車(クロスバイク くろすばいく や 電気の自転車 でんき)をレンタル れんたる することも れんたる できます。



期間 3月25日(土)~5月28日(日)

料金 ・電気の自転車:2,000円

・クロスバイク:小学生以下500円

大人1,500円(平日は500円)

自転車を ほうほう レンタルする方法は、右のコードで
見てください。



にんしん しゅっさん こそだて しえん
妊娠・出産・子育ての支援

妊娠の時から出産・子育ての時まで、神戸市が、あなたを支援します。

出産・子育てについて そうだん 相談したいときは、あなたが住んで すんで いる区 く の区役所 くやくしょ の人に相談してください。また、よりそいきゅうふきん 「寄り添い給付金」で、お金がもらえます。

寄り添い給付金

たいしやう いこう にんしんとどけ
対象:2022年4月1日以降に ①妊娠届を出した人

しゅっしやう やういくしゃ
②出生した子の養育者 やういくしゃ です。

お金:妊娠届出をした時:5万円

出産の後:5万円/1人の子ども

申請方法:右のコードで しゅんしん 読んでください。

